



**MONASH**  
University

ANNÉE UNIVERSITAIRE 2018- 2019

## **DOSSIER DE CANDIDATURE**

**DOUBLE DIPLOME DE MASTER**

**ENTRE**

**L'UNIVERSIT DE MONASH, AUSTRALIE  
(SEMESTRES 1 ET 2)**

**ET**

**L'UNIVERSITE JEAN MOULIN LYON 3, FRANCE  
(SEMESTRES 3 ET 4)**

**DATE LIMITE DU DEPOT DES DOSSIERS :**

**Lundi 26 février 2018 dernier délai**

### **FACULTÉ DES LANGUES**

MANUFACTURE DES TABACS | 1 C AVENUE DES FRERES LUMIERE CS 78242 | 69372 LYON CEDEX 08

SITE : [HTTP://FACDESLANGUES.UNIV-LYON3.FR](http://FACDESLANGUES.UNIV-LYON3.FR) | COURRIEL : [LANGUES@UNIV-LYON3.FR](mailto:LANGUES@UNIV-LYON3.FR) | TÉL. : 04 78 78 70 86 | FAX : 04 78 78 71 66

# FORMULAIRE DE CANDIDATURE

Double diplôme de Master  
Université de Monash, Australie (semestres 1 et 2)  
Université Jean Moulin Lyon 3, France (semestre 3 et 4)

## Responsable en France :

Pr. Denis Jamet, Doyen honoraire et Vice-Doyen de la Faculté des Langues  
[denis.jamet@univ-lyon3.fr](mailto:denis.jamet@univ-lyon3.fr)

## Responsable en Australie :

Dr. Marc Orlando, Translation Studies department  
[Marc.Orlando@arts.monash.edu.au](mailto:Marc.Orlando@arts.monash.edu.au)

Ce document dûment complété doit parvenir **en trois exemplaires** au Secrétariat des Masters de la Faculté des Langues de l'Université Jean Moulin Lyon 3 **pour le lundi 26 février 2018 dernier délai**, accompagné des pièces suivantes :

- une photocopie des résultats de Licence (et autres le cas échéant, en particulier de Master 1. Si la Licence n'est pas encore obtenue, résultats du semestre 5) (en 3 exemplaires)
- deux enveloppes timbrées (en un exemplaire)
- une lettre de motivation expliquant les raisons de votre candidature (en trois exemplaires)
- une photocopie du score au TOEFL (en trois exemplaires)

Toutes les pièces doivent figurer dans le dossier. Les dossiers incomplets ne seront pas examinés.

Adresse à libeller :

Université Jean Moulin – Lyon3  
Faculté des Langues  
Secrétariat des Masters  
Inscription en double Master de traduction Université Lyon 3 – Université Monash  
A l'attention de M. Denis Jamet  
1 C Avenue des Frères Lumière  
CS 78242  
69372 LYON CEDEX 08

## FACULTÉ DES LANGUES

MANUFACTURE DES TABACS | 1 C AVENUE DES FRERES LUMIERE CS 78242 | 69372 LYON CEDEX 08  
SITE : [HTTP://FACDESLANGUES.UNIV-LYON3.FR](http://FACDESLANGUES.UNIV-LYON3.FR) | COURRIEL : [LANGUES@UNIV-LYON3.FR](mailto:LANGUES@UNIV-LYON3.FR) | TÉL. : 04 78 78 70 86 | FAX : 04 78 78 71 66

NOM :

---

PRÉNOM :

---

Date et lieu de naissance :

---

Nationalité :

---

Adresse postale :

---

---

---

Téléphone :

---

Adresse e-mail :

---

Français langue maternelle (rayer la mention inutile) : OUI - NON

Sinon quelle est votre langue maternelle :

---

Langue(s) étrangère(s) étudiées en plus de l'anglais (indiquez le niveau)

---

## **FACULTÉ DES LANGUES**

MANUFACTURE DES TABACS | 1 C AVENUE DES FRERES LUMIERE CS 78242 | 69372 LYON CEDEX 08

SITE : [HTTP://FACDESLANGUES.UNIV-LYON3.FR](http://facdeslangues.univ-lyon3.fr) | COURRIEL : [LANGUES@UNIV-LYON3.FR](mailto:LANGUES@UNIV-LYON3.FR) | TÉL. : 04 78 78 70 86 | FAX : 04 78 78 71 66

Pour l'anglais, merci de détailler :

**- votre formation :**

**- votre expérience professionnelle, associative, etc. :**

## **FACULTÉ DES LANGUES**

MANUFACTURE DES TABACS | 1 C AVENUE DES FRERES LUMIERE CS 78242 | 69372 LYON CEDEX 08

SITE : [HTTP://FACDESLANGUES.UNIV-LYON3.FR](http://FACDESLANGUES.UNIV-LYON3.FR) | COURRIEL : [LANGUES@UNIV-LYON3.FR](mailto:LANGUES@UNIV-LYON3.FR) | TÉL. : 04 78 78 70 86 | FAX : 04 78 78 71 66

Pour les candidat.es dont le français n'est pas la langue maternelle, merci de détailler :

**- votre formation :**

**- votre expérience professionnelle, associative, etc. :**

## **FACULTÉ DES LANGUES**

MANUFACTURE DES TABACS | 1 C AVENUE DES FRERES LUMIERE CS 78242 | 69372 LYON CEDEX 08

SITE : [HTTP://FACDESLANGUES.UNIV-LYON3.FR](http://facdeslangues.univ-lyon3.fr) | COURRIEL : [LANGUES@UNIV-LYON3.FR](mailto:LANGUES@UNIV-LYON3.FR) | TÉL. : 04 78 78 70 86 | FAX : 04 78 78 71 66

**Éventuelle expérience de la traduction et/ou de l'interprétation (si vous avez déjà réalisé des travaux de traduction, vous pouvez, complets ou par extraits, les joindre à votre dossier) :**

**Séjours à l'étranger :**

## **FACULTÉ DES LANGUES**

MANUFACTURE DES TABACS | 1 C AVENUE DES FRERES LUMIERE CS 78242 | 69372 LYON CEDEX 08

SITE : [HTTP://FACDESLANGUES.UNIV-LYON3.FR](http://facdeslangues.univ-lyon3.fr) | COURRIEL : [LANGUES@UNIV-LYON3.FR](mailto:LANGUES@UNIV-LYON3.FR) | TÉL. : 04 78 78 70 86 | FAX : 04 78 78 71 66

## **CURRICULUM ANNEE PAR ANNEE**

Ci-dessous, indiquez votre parcours d'études et d'expérience professionnelle année par année, depuis l'obtention de votre baccalauréat (ou diplôme équivalent). Merci d'être précis.e.

**Score au TOEFL, et année où vous l'avez passé (précisez les scores par sous-compétences) :**

Expression écrite :

Expression orale :

Compréhension écrite :

Compréhension orale :

### **FACULTÉ DES LANGUES**

MANUFACTURE DES TABACS | 1 C AVENUE DES FRERES LUMIERE CS 78242 | 69372 LYON CEDEX 08

SITE : [HTTP://FACDESLANGUES.UNIV-LYON3.FR](http://facdeslangues.univ-lyon3.fr) | COURRIEL : [LANGUES@UNIV-LYON3.FR](mailto:LANGUES@UNIV-LYON3.FR) | TÉL. : 04 78 78 70 86 | FAX : 04 78 78 71 66

## LETRE DE MOTIVATION

### **FACULTÉ DES LANGUES**

MANUFACTURE DES TABACS | 1 C AVENUE DES FRERES LUMIERE CS 78242 | 69372 LYON CEDEX 08

SITE : [HTTP://FACDESLANGUES.UNIV-LYON3.FR](http://facdeslangues.univ-lyon3.fr) | COURRIEL : [LANGUES@UNIV-LYON3.FR](mailto:LANGUES@UNIV-LYON3.FR) | TÉL. : 04 78 78 70 86 | FAX : 04 78 78 71 66